



EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESI

# Calendario 2020

ITALO-BIZANTINO

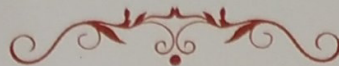


*Evangelionario, manoscritto del XIII sec.  
Cattedrale San Demetrio Martire*

EPARCHIA DI PIANA DEGLI ALBANESI



# Messaggio del Vescovo



*Tra noi da una parte e il cielo dall'altra, non c'è che  
una strada, la vita, che è la cosa più fragile che ci sia al mondo*  
(Blaise Pascal)

Dio ci ha dato la grazia di iniziare questo nuovo anno. Mentre tanti altri son passati nell'aldilà, a noi viene concesso ancora del tempo, per produrre e far fruttificare i talenti.

L'anno passato eravamo con Dio o lo abbiamo piuttosto trascurato o ignorato? Abbiamo acquistato una maggiore conoscenza della nostra fede e, di conseguenza, tale fede l'abbiamo manifestata di fronte al mondo, da veri testimoni e discepoli innamorati di Cristo?

Più precisamente, ci siamo chiusi egoisticamente nel nostro cerchio ristretto, familiare o anche comunitario, oppure abbiamo allargato l'orizzonte oltre i confini della nostra casa e della nostra comunità?

L'anno liturgico o anno della Chiesa, sappiamo, è una spirale verso l'alto; è la serie delle solennità, feste e tempi festivi, per la preghiera del popolo di Dio e ha inizio, indipendentemente da quello civile, non con il primo gennaio, ma con il primo settembre (Inizio dell'Indizione). Siamo saliti o ci siamo attardati, nella vita dello spirito?

Il ciclo o anno liturgico va rappresentato simbolicamente da una spirale verso l'alto: perché a un anno segue e si collega un altro, e dovrebbe indicare per ognuno una crescita spirituale. Non va considerato come un circolo chiuso, perché questa figura - senza principio né fine - indica piuttosto l'eternità.

Percorrere l'anno liturgico è un vivere con Cristo. Noi non commemoriamo i singoli tempi e solennità, come si celebrano le feste nazionali, nelle quali si fa solo memoria di un determinato avvenimento o personaggio, Cristo, l'Uomo-Dio, che ha operato una volta su questa terra, ha realizzato l'opera della salvezza con valore eterno. Così la sua morte riversa la grazia del riscatto su tutta l'umanità che lo ha preceduto, su quella che gli fu contemporanea e su quella che venne e verrà in seguito, sino alla fine del tempo.

È Cristo il vero anno, il giorno di tutti i mondi, il secolo eterno, o meglio, il Signore di tutti i secoli, perché è Luce di Vita, senza oscurità, senza tramonto. La nostra Via.

In questo modo il tempo diventa realmente storia della salvezza, perché ogni uomo e donna rivive il mistero pasquale, costantemente, lungo tutto il percorso dell'anno liturgico: ogni celebrazione eucaristica è Pasqua.

Preghiamo Dio che ci dia la forza e il lume, per fare la strada che si aspetta da noi. Stiamo pronti sempre all'eventuale sua chiamata. E che la tutta-santa Theotòkos-Madre di Dio ci tenga per mano.

*Chi ha molto riceverà ancora di più e sarà nell'abbondanza;  
chi ha poco, gli porteranno via anche quel poco che ha.*  
(Matteo 25,29)



+ **Giorgio Demetrio, vescovo**





## 25 Gennaio San Gregorio il Teologo

San Gregorio nacque nel 330 ad Arianzo vicino Nazianzo nell'odierna Turchia. Fu educato nella fede cristiana e frequentò le scuole di Alessandria d'Egitto e di Atene. Amico di S. Basilio il Grande divenne Vescovo di Costantinopoli e partecipò all'omonimo Concilio nel 381. Difese con i suoi scritti la divinità del Figlio di Dio contro gli ariani e fu chiamato il Teologo. Tornò nella sua città natale e fu nominato vescovo di Nazianzo dove morì il 25 Gennaio del 389.



EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESI

### Apolitikion

*Il flauto pastorale della tua teologia ha vinto le trombe dei retori: poiché a te, che avevi scrutato le profondità dello Spirito, è stata aggiunta anche la bellezza dell'espressione. Intercedi dunque presso il Cristo Dio, o padre Gregorio, per la salvezza delle anime nostre.*

# Gennaio 2020

## RITO ITALO-BIZANTINO

- 1 **M** Circoncisione nella carne di N.S. Gesù Cristo - S. Basilio il Grande
- 2 **G** Proeortia dell'Epifania - S. Silvestro papa
- 3 **V** Proeortia dell'Epifania - S. Malachia profeta - S. Gordio martire
- 4 **S** Paramoni dell'Epifania - Ss. 70 Discepoli - S. Teoctisto
- 5 **D** Ss. Teopempto e Teona martiri - S. Sincretica
- 6 **L** La Santa Teofania del Signore nostro Gesù Cristo
- 7 **M** Commemorazione del venerando, glorioso Profeta, Precursore e Gv. Battista
- 8 **M** Metheortia Epifania - S. Giorgio Cozebita - S. Domnica
- 9 **G** Metheortia Epifania - S. Polieuto martire
- 10 **V** Metheortia Epifania - S. Gregorio di Nissa - S. Marciano - S. Domeziano
- 11 **S** Metheortia Epifania - S. Teodosio Cenobiarca
- 12 **D** S. Taziana
- 13 **L** S. Ermilo e Stratonico, martiri
- 14 **M** Apodosis della festa della S. Teofania - Ss. Monaci del Monte Sinai
- 15 **M** S. Paolo il Tebano - S. Giovanni Calibita
- 16 **G** Venerazione delle preziose catene di S. Pietro
- 17 **V** S. Antonio il Grande
- 18 **S** Ss. Atanasio e Cirillo, arcivescovi di Alessandria
- 19 **D** S. Macario l'Egiziano - S. Arsenio
- 20 **L** S. Eutimio il Grande
- 21 **M** S. Massimo confessore - S. Neofito martire
- 22 **M** S. Timoteo apostolo - S. Anastasio
- 23 **G** S. Clemente di Ancira - S. Agatangelo martire
- 24 **V** S. Xena
- 25 **S** S. Gregorio, arcivescovo di Costantinopoli, il Teologo
- 26 **D** S. Xenofonte
- 27 **L** Traslazione reliquie S. Giovanni Crisostomo
- 28 **M** S. Efreem Siro
- 29 **M** Traslazione delle reliquie di S. Ignazio il teoforo
- 30 **G** S. Basilio il Grande, Gregorio il Teologo e Giovanni Crisostomo
- 31 **V** Ss. Ciro e Giovanni, anargiri

## LETTURE LITURGIA

- Col 2,8-12 // Lc.2,20-21.40-52  
 Eb. 5, 4-10 // Gv. 3, 1-15  
**Aliturgico**  
 1 Tim. 3, 13-4,5 // Mt. 3, 1-6  
 2 Tm. 4, 5-8 // Mc. 1, 1-8  
 Tit. 2,11-14; 3,4-7 // Mt.3,13-17  
 Atti 19,1-8 // Giov.1,29-34  
 Rom. 10, 1-10 // Gv.3, 22-33  
 2Tim. 2, 1-10 // Mc. 1, 9-15  
 Ef. 4, 7-13 // Lc. 3,19-22  
 Ef. 6, 10-17 // Mt. 4, 1-11  
 Ef.4,7-13 // Mt. 4,12-17  
 Eb. 11, 17-31 // Lc. 20, 1-8  
 Eb. 10,32-38 // Lc. 12, 32-40  
 Giac. 1, 1-18 // Mc. 13, 24-31  
 At. 12,1-11 // Gv. 21,14-25  
 Eb.13,17-21 // Lc.6,17-23b  
 Eb.13,7-16 // Mt. 5, 14-19  
 1 Tim. 1, 15-17 // Luca 17, 12-19  
 2 Cor. 4, 6-16 // Lc. 6, 17-23  
 Fil. 1, 12-20a // Lc. 12, 8-12  
 2Tim. 1, 3-9a // Mt.10, 32-33.37-38.19, 27-30  
 Fil. 3, 20-4,3 // Mc. 2,23-3,5  
 1Pt. 1,1-2,10 // Mc. 12, 1-12  
 Eb. 7, 26-8, 2 // Gv. 10, 9-16  
  
 Eb 7, 26-8, 2 // Gv. 10, 9-16  
 Gal. 5, 22-6,2 // Lc. 6, 17-23b  
 Eb. 10, 32-38 // Mc. 9, 33-41  
 Eb.13,7-16 // Mt. 5,14-19  
 1Cor. 12, 27-13,8 // Mt. 10, 1,5-8

■ 1 Gennaio: Circoncisione di N.S. Gesù Cristo - S. Basilio il Grande  
 Ap. (del Santo): Col 2, 8-12  
 Vang. (della festa): Lc 2, 20-21. 40-52

■ 5 Gennaio: Domenica prima della Teofania Tono pl. 1 - Eothinon 8  
 Ap.: 2 Tm. 4, 5-8  
 Vang.: Mc. 1, 1-8

■ 6 Gennaio: La santa Teofania  
 Ap.: Tit. 2,11-14; 3,4-7  
 Vang.: Mt.3,13-17

■ 12 Gennaio: Domenica dopo la Teofania  
 Tono pl. 2 - Eothinon 9  
 Ap.: Ef 4,7-13  
 Vang.: Mt 4,12-17

■ 19 Gennaio: Domenica XII di Luca (dei dieci Lebbrosi)  
 Tono Varys - Eothinon 10  
 Ap.: 1 Tim. 1, 15-17  
 Vang.: Lc. 17, 12-19

■ 26 Gennaio: Domenica XV di Luca (di Zaccheo)  
 Tono pl. 4 - Eothinon 11  
 Ap.: 1 Tim. 4, 9-15  
 Vang.: Lc. 19, 1-10





## 7 Febbraio San Partenio, vescovo di Lampsaco

San Partenio nacque a Melitopoli nell'Ellesponto, ai tempi di Costantino il Grande (IV sec.) figlio del diacono Cristoforo. Sin da giovane ebbe il dono di operare miracoli. Fu fatto Vescovo di Lampsaco nello stretto dei Dardanelli. Continuò da vescovo a predicare e compiere miracoli. Si addormentò nel Signore in età avanzata.

### Kontakion

*Hai ricevuto la divina grazia dei prodigi, o uomo di mente divina, sacro Partenio, taumaturgo teòforo, per purificare i fedeli da ogni male e per cacciare, o padre, gli spiriti malvagi. Per questo ti celebriamo come grande iniziato della divina grazia.*



EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESE

# Febbraio 2020

## RITO ITALO-BIZANTINO

- 1 **S** Proeortia dell'Ipapandi. S. Trifone martire
- 2 **D** Ipapandi/Presentazione di Nostro Signore Gesù Cristo al Tempio
- 3 **L** Metheortia dell'Ipapandi - S. Simeone e S. Anna profetessa
- 4 **M** Metheòrtia dell'Ipapandi - S. Isidoro Pelusiotà
- 5 **M** Metheòrtia dell'Ipapandi - S. Agata, martire
- 6 **G** Metheòrtia dell'Ipapandi - S. Bucolo di Smirne
- 7 **V** Metheòrtia dell'Ipapandi - S. Partenio di Lampsaco - S. Luca di Stirio
- 8 **S** Metheòrtia dell'Ipapandi - S. Teodoro Stratilate, megalomartire - S. Zaccaria, profeta
- 9 **D** Apòdhosis della festa dell'Ipapandi - S. Niceforo, martire
- 10 **L** S. Caralampo ieromartire, il Taumaturgo
- 11 **M** S. Biagio ieromartire
- 12 **M** S. Melezio, arcivescovo di Antiochia
- 13 **G** S. Martiniano
- 14 **V** S. Aussenzio
- 15 **S** S. Onesimo apostolo
- 16 **D** S. Panfilo e compagni Martiri
- 17 **L** S. Teodoro tirone, megalomartire
- 18 **M** S. Leone papa
- 19 **M** S. Archippo apostolo
- 20 **G** S. Leone vescovo di Catania
- 21 **V** S. Timoteo dei Simboli - S. Eustazio
- 22 **S** S. Martiri di Eugenio
- 23 **D** S. Policarpo di Smirne, ieromartire
- 24 **L** Memoria del I e II ritrovamento del venerando Capo del precursore
- 25 **M** S. Tarasio di Costantinopoli
- 26 **M** S. Porfirio di Gaza
- 27 **G** S. Procopio il Decapolita
- 28 **V** S. Basilio il confessore
- 29 **S** S. Giovanni Cassiano

## LETTURE LITURGIA

Rom. 8,28-39 / Lc. 10,19-21  
**Eb. 7, 7-17 / Lc. 2, 22-40**  
 Eb. 9, 11-14 / Lc. 2, 25-40  
 2 Pt. 2, 9-22 / Mc. 13, 14-23  
 2 Pt. 3, 1-18 / Mc. 13, 24-31  
 1Gv. 1, 8-2, 6 / Mc. 13, 31-14, 2  
 1 Cv. 2, 7-17 / Mc. 14, 3-9  
 1 Tim. 6, 11-16 / Lc. 20, 46-21,4  
**1 Cor. 6, 12-20 / Lc. 15, 11-32**  
 2 Tim. 2, 1-10 / Gv. 15, 17 - 16, 2  
 1 Cv. 3, 9 - 22a / Mc. 14, 10-42  
 1 Cv. 3, 21-4,11 / Mc. 14, 43-15, 1  
 1 Cv. 4, 20-5, 21 / Mc. 15, 1-15  
 2Gv.1,1-13/Mc.15,20b.22.25.33-41  
 1Tes.4, 13-17/Lc.1,8-9.25-27.33-36  
**1 Cor. 8,8-9,2 / Mt 25, 31-46**  
 3Gv. 1, 1-15/Lc. 19, 29-41; 22, 7-39  
 Giud.1,1-10/Lc.22,39-43.45-71;23,1  
 Aliturgico  
 Giud. 1, 11-25/Lc.23,1-31.33.44-56  
 Aliturgico  
 Rom.14,19-23;16,25-27/ Mt.6,1-13  
**Rom. 13, 11-14,4 /Mt.6,14-21**  
 Gen. 1,1-13/Prov. 1,1-20  
 Gen. 1,14-33/Prov. 1,20-23  
 Gen. 1,24-2,3/Prov. 2,1-12  
 Gen. 2,4-19/Prov. 3,1-18  
 Gen. 2,20-3,20/Prov. 3,19-34  
 2 Tim.2,1-10/Mc.2,23-3,5

■ 2 Febbraio: Ipapandhi  
 Tono 1 - Eothinòn 1  
 Ap.: Eb. 7, 7-17  
 Vang.: Lc. 2, 22-40

■ 9 Febbraio: Domenica XXXIV (XVI di Luca)  
 Figlio prodigo - Tono 2 - Eothinòn 2  
 Ap.: 1 Cor. 6, 12-20  
 Vang.: Lc. 15, 11-32

■ 16 Febbraio: Domenica XXXV (XVII di Luca) - Carnevale  
 Tono 3 - Eothinòn 3  
 Ap.: 1 Cor. 8,8-9,2  
 Vang.: Mt 25, 31-46

■ 23 Febbraio: Domenica dei Latticini  
 Tono 4 - Eothinòn 4  
 Ap.: Rom. 13,11-14,4  
 Vang.: Mt. 6,14-21





## 9 Marzo Santi Quaranta Martiri di Sebaste

140 Martiri di Sebaste vissero agli inizi del 300. Erano soldati della 12 Legione detta Fulminata ed erano tutti cristiani e perciò arrestati e condotti a Sebaste città della Turchia centrale. Ivi subirono il martirio immersi in un lago ghiacciato. Uno di loro non resistendo alla tortura uscì dal lago e un soldato di guardia durante la notte vide scendere su di essi delle corone e sotto ad una di esse mancava colui che rinunciò alla fede. Il soldato preso il posto sotto la corona e al mattino erano tutti morti. Le reliquie furono bruciate e disperse ma alcune di esse furono recuperate.



EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESE

### Kontakion

*Lasciate ogni milizia mondana, avete aderito al Sovrano che è nei cieli, o quaranta vittoriosi del Signore: infatti, dopo esser passati per il fuoco e per l'acqua, o beati, avete degnamente ricevuto dai cieli gloria e corone copiose.*

# Marzo 2020

## RITO ITALO-BIZANTINO

- 1 **D** S. Eudocia di Samaria
- 2 **L** S. Teodoto ieromartire, vescovo di Cirenia di Cipro
- 3 **M** Ss. Eutropio, Cleonico e Basilisco, martiri
- 4 **M** S. Gerasimo
- 5 **G** S. Conone martire
- 6 **V** Ss. 42 Martiri di Amorio
- 7 **S** Ss. Efrem, Basileo, Eugenio e compagni ieromartiri
- 8 **D** S. Teofilatto, vescovo di Nicomedia
- 9 **L** Ss. 40 Martiri di Sebaste
- 10 **M** S. Codrato e compagni martiri
- 11 **M** S. Sofronio, patriarca di Gerusalemme
- 12 **G** S. Teofane
- 13 **V** Trasporto delle reliquie di S. Niceforo, patriarca di Costantinopoli.
- 14 **S** S. Benedetto
- 15 **D** S. Agapio e compagni martiri
- 16 **L** S. Sabino martire
- 17 **M** S. Alessio
- 18 **M** S. Cirillo, arcivescovo di Gerusalemme
- 19 **G** S. Crisanto e Daria martiri
- 20 **V** Ss. Monaci del monastero di S. Saba
- 21 **S** S. Giacomo vescovo, confessore
- 22 **D** S. Basilio di Ancira, ieromartire
- 23 **L** S. Nicone e compagni martiri
- 24 **M** Proeórtia dell'Annunciazione della santissima Madre-di-Dio
- 25 **M** Annunciazione della Ss. Madre di Dio e sempre Vergine Maria
- 26 **G** Commemorazione dell'Arcangelo Gabriele
- 27 **V** S. Matrona
- 28 **S** S. Ilarione il Giovane
- 29 **D** S. Marco, vescovo di Aretusa - S. Cirillo diacono e compagni martiri. Ss. Giona, Varachisio e compagni martiri
- 30 **L** S. Giovanni Climaco
- 31 **M** S. Ipazio ieromartire, vescovo di Gangre

## LETTURE LITURGIA

**Eb. 11, 24-26.32-40 / Gv 1, 43-51**

**Gen. 3,21-4,7/Prov. 3,34-4,22**

**Gen. 4, 8-15/Prov. 5, 1-15**

**Gen. 4, 16-26 / Prov. 5, 15-6, 3**

**Gen.5, 1-24/Prov. 6, 3-20**

**Gen. 5,32-6,8 / Prov. 6,20-7,1**

**Eb.3,12-16 /Mc.1,35-44**

**Eb. 1,10-2,3 / Mc. 2,1- 12**

**Gen. 6, 9-22/Prov. 8,1-21**

**Gen. 7, 1-5/Prov. 8,32-9,11**

**Gen. 7,6-9 / Prov. 9,12-18**

**Gen. 7,11-8,3/Prov. 10, 1-22**

**Gen. 8,4-21 / Prov. 10,31-11,12**

**Eb. 10, 32-38 / Mc.2,14-17**

**Eb. 4,14-5,6 / Mc. 8,34b-9,1**

**Gen. 8,21-9,7/Prov. 11,19-12,6**

**Gen. 9,8-17/Prov. 12, 8-22**

**Gen. 9,18-10,1 / Prov. 12,23-13,9**

**Gen. 10,32-11,9/Prov.13,19-14,6**

**Gen. 12,1-7 / Prov. 14,15-26**

**Eb. 6, 9-12 / Mc. 7, 31-37**

**Eb. 6,13-20 / Mc.9,17-31**

**Gen. 13,12-18/Prov. 14,27-15,4**

**Gen. 15, 1-15/Prov. 15, 7-19**

**Eb. 2, 11-18 / Lc 1, 24-38**

**Gen. 18,20-33/Prov. 16,17-17,17**

**Gen. 22,1-18 / Prov. 17,17-18,5**

**Eb. 9, 24-28 / Mc. 8,27-31**

**Eb. 9,11-14 / Mc. 10,32-45**

**Gen. 27, 1-41/Prov. 19,16-25**

**Gen. 31, 3-16/Prov. 21, 3-21**

■ 1 Marzo: Domenica I di quaresima, dell'Ortodossia  
Tono pl. 1 - Eothinon 5  
Ap.: Eb. 11, 24-26.32-40  
Vang.: Gv 1, 43-51

■ 8 Marzo: Domenica II di quaresima  
S. Gregorio Palamas - Tono pl. 2 - Eothinon 6  
Ap.: Eb. 1,10-2,3  
Vang.: Mc. 2,1-12

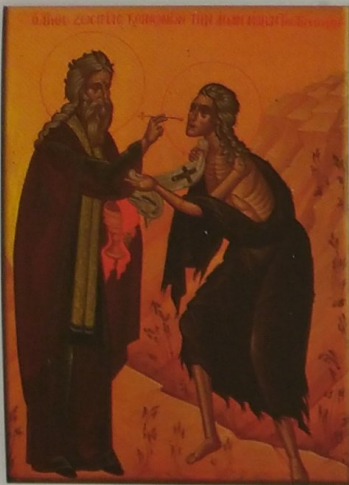
■ 22 Marzo: Domenica IV di Quaresima - S. Giovanni Climaco  
Tono pl. 4 - Eothinon 8  
Ap.: Eb. 6,13-20  
Vang.: Mc. 9,17-31

■ 25 Marzo: Annunciazione  
Ap.: Eb. 2, 11-18  
Vang.: Lc. 1,24-38

■ 25 Marzo  
Ap.: Eb. 2, 11-18  
Vang.: Lc. 1,24-38

■ 29 Marzo: Domenica V di quaresima - S. Maria Egiziaca  
Tono 1 - Eothinon 9  
Ap.: Eb. 9,11-14  
Vang.: Mc. 10,32-45





### 1 Aprile Santa Maria Egiziaca

Maria visse nel IV sec. Cristiana, nacque in Egitto e sin da fanciulla si diede alla prostituzione. Dopo molti anni di vita dissoluta, si imbarcò per andare a Gerusalemme. Entrata in Chiesa nel periodo della festa della Esaltazione della Croce, si rese conto della sua vita peccaminosa e si ritirò nel deserto presso il Giordano. Visse in penitenza e nei digiuni per 47 anni. Un giorno un monaco, Zosima, la incontrò nel deserto completamente rinsecchita e bruciata dal sole ormai anziana. Zosima apprese da lei la sua storia e infine le chiese se poteva portargli l'Eucarestia e di tenere il segreto della sua esistenza. L'anno successivo il monaco gli portò l'Eucarestia e poi gli chiese di portargliela l'anno successivo il Giovedì Santo. Ciò che fece il monaco, ma lei era già morta da circa un'anno. Infatti, morì poco dopo che si era comunicata dei Santi Misteri. Zosima la seppellì nel deserto e tornando in monastero raccontò la storia della santa ai monaci.

#### Kontakion

*Colei che un tempo era piena di ogni sorta di fornicazioni, è divenuta oggi sposa di Cristo grazie al pentimento, desidera la vita degli angeli e batte i demoni con l'arma della croce: così sei divenuta una sposa del regno, o venerabilissima Maria.*



EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESI

# Aprile 2020

## RITO ITALO-BIZANTINO

- 1 M S. Maria egiziaca
- 2 G S. Tito taumaturgo
- 3 V S. Niceta, egumeno
- 4 S Ss. Teodulo e Agatopodo martiri - S. Giorgio del Maleo - S. Giuseppe Innografo
- 5 D Ss. Claudio, Diodoro, Vittore, Vittorino, Pappio, Niceforo e Serapione, martiri
- 6 L S. Eutichio, patriarca di Costantinopoli
- 7 M S. Calliopio martire
- 8 M Ss. Erodione, Agabo, Rufo, Asincrito, Flegonte ed Erma, dei 70 Discepoli
- 9 G S. Eupsichio martire
  
- 10 V Ss. Terenzio, Pompeio, Massimo, Macario, Africano e compagni martiri
- 11 S S. Antipa, vescovo di Pergamo, ieromartire
- 12 D S. Basilio, vescovo di Pario
- 13 L S. Martino, papa di Roma
- 14 M Ss. Aristarco, Pude e Trofimo, dei 70 discepoli
- 15 M S. Crescenzo, martire
- 16 G Ss. Agape, Irene e Chionia, martiri
- 17 V S. Simeone ieromartire
- 18 S S. Giovanni, discepolo di S. Gregorio Decapolita
- 19 D S. Pafnuzio ieromartire - S. Giovanni Paleolaurita
- 20 L S. Teodoro Trichinate
- 21 M S. Gennaro ieromartire e compagni martiri.
- 22 M S. Teodoro siceota
- 23 G S. Giorgio Megalomartire
- 24 V S. Elisabetta taumaturga - S. Saba Stratilate, martire
- 25 S S. Marco, Apostolo ed Evangelista
- 26 D S. Basileo, ieromartire
- 27 L S. Simeone, ieromartire
- 28 M Ss. Giasone e Sosipatro, apostoli
- 29 M Ss. 9 martiri di Cizico - S. Memmone taumaturgo
- 30 G S. Giacomo Apostolo, fratello di S. Giovanni il Teologo

## LETTURE LITURGIA

- Gen. 43,25-31;45,1-16/Prov. 21,23-22,4
- Gen. 46, 1-7/Prov. 23,15-24,5
- Gen. 49,33-50,26 / Prov. 31, 8-31
- Eb. 12, 28-13,9 / Cv.11, 1-45
- Fil. 4, 4-9 / Cv. 12, 1-18
- Es. 1,1-20 / Giob. 1,1-12 / Mt 24,3-35
- Es. 2,5-10/Giob.1,13-22/Mt 24,36-26,2
- Es.2,11-23 /Giob.2,1-10 / Mt. 26,6-16
- Es. 19,10-19 / Giob. 38,1-21; 42,1-5 / Is. 50,4-11 / 1 Cor.11,23-32/ Mt. 26,1-20
  
- Rom. 6,3-11 / Mt.28,1-20
- Atti 1,1-8 / Cv.1,1-17
- Atti 1,12-17.21-26 / Cv.1,18-28
- Atti 2, 14-21 /Lc. 24, 12-35
- Atti 2,22-37 /Cv.1, 35-51
- Atti 2,38-43 / Cv.3, 1-15
- Atti 3,1-8 / Cv.2,12-22
- Atti 3, 11-16 / Cv.3, 22-33
- Atti 5, 12-20 / Cv.20, 19-31
- Atti 3, 19-26 / Cv.2, 1-11
- Atti 3, 19-26 / Cv.2, 1-11
- Atti 4, 13-22 /Cv.5, 17-24
- Atti 12, 1-11 / Cv.15, 17 - 16, 2
- Atti 5, 1-11 / Cv.5, 30 - 6,2
- 1 Pt. 5, 6-14 / Lc. 10, 16-21
- Atti 6, 1-7 / Mc. 15,43-16,8
- Atti 6,8-7,5a.47-60 / Cv. 4,46-54
- Atti 8, 5-17 / Cv.6, 27- 33
- Atti 8, 18-25 /Cv.6, 35 - 39
- Atti 8, 26-39 /Cv.6, 40 - 44

■ 5 Aprile: Domenica delle Palme  
Ap.: Filip. 4,4-9  
Vang.: Cv. 12,1-18

■ 12 Aprile: Pasqua  
Ap.: Atti 1,1-8  
Vang.: Cv. 1,1-17

■ 19 Aprile: Domenica di S. Tommaso  
Ap.: Atti 5,12-20  
Vang.: Cv.20,19-31

■ 26 Aprile: Domenica delle Mirofore  
Tono 2 - Eothinon 4  
Ap.: Atti 6, 1-7  
Vang.: Mc. 15,43-16,8





## 2 Maggio Sant'Atanasio Patriarca di Alessandria

Atanasio naque nel 396. Ebbe una ottima istruzione e frequentò i monaci del deserto dove temprò la sua fede. Fu ordinato sacerdote dal Patriarca Alessandro che lo portò con se al Concilio di Nicea (325) ove fu il protagonista della condanna dell'arianesimo. Nel 328 fu fatto Patriarca di Alessandria e da quella sede con la predicazione e le opere contrastò l'arianesimo fino alla fine della sua vita (2 Maggio del 375). Subì in quegli anni ben 5 esilii e ritornò sempre nella sua sede a combattere l'arianesimo.

### *Apolitikion*

*Sei divenuto colonna di ortodossia, sostenendo la Chiesa con divine dottrine, o pontefice Atanasio: poiché, proclamando il Figlio consustanziale al Padre, hai confuso Ario. Padre santo, prega il Cristo Dio di donarci la grande misericordia.*



EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESEI

# Maggio 2020

## RITO ITALO-BIZANTINO

- 1 V S. Geremia, profeta
- 2 S Trasporto delle reliquie di S. Atanasio il Grande
- 3 D Ss. Timoteo e Maura, martiri
- 4 L S. Pelagia, martire
- 5 M S. Irene, megalomartire
- 6 M S. Giobbe
- 7 G Apparizione della S. Croce - S. Acacio
- 8 V S. Giovanni apostolo ed evangelista, il Teologo - S. Arsenio il Grande
- 9 S S. Isaia Profeta - S. Cristoforo, martire
- 10 D S. Simeone apostolo, lo zelota
- 11 L Fondazione di Costantinopoli - S. Muzio, ieromartire
- 12 M S. Epifanio, di Cipro - S. Germano di Costantinopoli
- 13 M S. Gliceria, martire
- 14 G S. Isidoro, martire
- 15 V S. Pacomio il Grande - S. Achillio, arcivescovo di Larissa
- 16 S S. Teodoro
- 17 D Ss. Andronico e Giunia, martiri
- 18 L Ss. Pietro, Dionisio, Andrea, Paolo, Cristina, Eraclio, Paolino, Benedimo, martiri
- 19 M Ss. Patrizio, Acacio, Menandro e Polieno, martiri
- 20 M S. Talleleo martire
- 21 G Ss. Costantino ed Elena
- 22 V S. Basilisco, martire
- 23 S S. Michele, vescovo di Sinnada, il confessore
- 24 D S. Simeone, anacoreta
- 25 L Terzo ritrovamento del venerato Capo di S. Giovanni Battista
- 26 M S. Carpo apostolo
- 27 M S. Elladio, ieromartire
- 28 G S. Eutiche, vescovo di Melitene, martire
- 29 V S. Teodosia, martire
- 30 S S. Isacio, egumeno
- 31 D S. Ermio, martire

## LETTURE LITURGIA

- Atti 8,40-9,19 // Cv.6, 48 - 54  
Atti 9,19 -31 // Cv. 15,17 - 16,2  
Atti 9, 32-42 // Cv. 5,1-15  
Atti 10, 1-16 // Cv. 6,59-69  
Atti 10, 21-33 // Cv. 7, 1-13  
Atti 14,6-18//Cv.7,14-30  
Atti 10,34-43 // Cv.8,12-20  
I Cv. 1, 1-7 // Cv. 19, 25-27; 21, 24-25  
Atti 12,1-11//Cv.8,31-42  
Atti 11, 19-30 // Cv.4,5-42  
Atti 12, 12-17 // Cv.8,42-51  
Atti 12,25-13,12 //Cv.8,51-59  
Atti 13,13-24 //Cv.6,5-14  
Atti 14, 20b-15, 4 // Cv. 9, 39-10, 9  
Atti 15,5-12 // Cv. 10,17-28a  
Atti 15,35-41 // Cv. 10,27-38  
Atti 16, 16-34 // Cv. 9, 1-38  
Atti 17, 1-9 // Cv. 11,47-54  
Atti 17,19-28a //Cv. 12,19-36  
Atti 18, 22-28 // Cv. 12, 36-47  
Atti 1, 1-12 //Lc. 24, 36-53  
Atti 19,1-8 Cv. 14,1-11  
Atti 20, 7-12 // Cv. 14,10-21  
Atti 20, 16-18.28-36 // Cv. 17, 1-13  
2 Cor.4, 6-16 // Mt 11,2-15  
Atti 21, 26-32 // Cv. 16, 2-13  
Atti 23, 1-11 // Cv. 16, 15-23  
Atti 25, 13-19 // Cv. 16, 23-33  
Atti 27, 1-28,1 // Cv. 17, 18-26  
1 Tes.4,13-17 //Cv.21,14-25  
Atti 2, 1-11 // Cv.7,37-52; 8,12

■ 3 Maggio: Domenica del Paralitico  
Tono 3 - Eothinon 5  
Ap.: Atti 9,32-42  
Vang.: Cv.5,1-15

■ 6 Maggio: Mercoledì di Mezzapentecoste  
Ap.: Atti 14,6-18  
Vang.: Cv.7,14-30

■ 10 Maggio: Domenica della Samaritana - Tono 4 - Eothinon 7  
Ap.: Atti 11,19-30  
Vang.: Cv.4,5-42

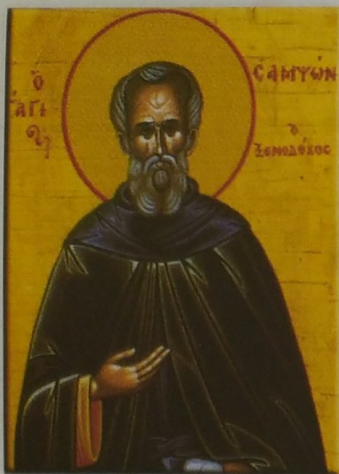
■ 17 Maggio: Domenica del Cieco nato - Tono pl. 1 - Eothinon 8  
Ap.: Atti 16,16-34  
Vang.: Cv.9,1-38

■ 21 Maggio: Ascensione  
Ap.: Atti 1,1-12  
Vang.: Lc.24,36-53

■ 24 Maggio: Domenica dei Santi Padri  
Tono pl. 2 - Eothinon 10  
Ap.: Atti 20, 16-18.28-36  
Vang.: Cv. 17, 1-13

■ 31 Maggio: Domenica di Pentecoste  
Ap.: Atti 2, 1-11  
Vang.: Cv.7,37-52; 8,12





## 27 Giugno San Sansone l'ospitaliere

Sansone nacque a Roma, e desideroso della vita contemplativa, si recò in Oriente per visitare alcuni monasteri e formarsi nella lettura della Sacra Scrittura e nella preghiera. Ma la sua fama di guaritore e di uomo di fede arrivò a Costantinopoli, dove il patriarca Menas lo chiamò e lo ordinò sacerdote. Nella città imperiale si distinse per la sua virtù e il suo amore per i malati ed i poveri, tanto che guarì l'imperatore Giustiniano, che era stato colpito da una grave malattia. Per riconoscenza l'Imperatore gli fece costruire un grande ospedale, situato tra le chiese di Santa Sofia e Sant'Irene che fu poi conosciuto come "L'Ospizio di Sansone". Il Santo vi morì dopo una vita santa e buona.

### Apolitikion

*Con la tua pazienza ti sei acquistato la ricompensa, padre santo, perché hai perseverato incessantemente nelle preghiere, amato i poveri, e provveduto per loro. Intercedi dunque presso il Cristo Dio, o beato Sansone di mente divina, per la salvezza delle anime nostre.*



EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESI

# Giugno 2020

## RITO ITALO-BIZANTINO

- 1 L Ss. Giustino, Caritone e compagni, martiri
- 2 M S. Niceforo, arcivescovo di Costantinopoli
- 3 M S. Lucilliano, martire
- 4 G S. Mitrofan, arcivescovo di Costantinopoli
- 5 V S. Doroteo, vescovo di Tiro, ieromartire
- 6 S S. Bessarione, il taumaturgo
- 7 D S. Teodoto di Ancira, ieromartire
- 8 L Traslazione reliquie di S. Teodoro lo stratile
- 9 M S. Cirillo, arcivescovo di Alessandria
- 10 M Ss. Alessandro e Antonina martiri - S. Timoteo, ieromartire
- 11 G Ss. Bartolomeo e Barnaba, apostoli
- 12 V S. Onofrio - S. Pietro del Monte Athos
- 13 S S. Aquilina martire - S. Trifillio
- 14 D S. Eliseo profeta - S. Metodio, arcivescovo di Costantinopoli, confessore
- 15 L S. Amos profeta
- 16 M S. Ticone il Taumaturgo
- 17 M Ss. Emanuele, Sabele ed Ismaele, martiri
- 18 G S. Leonzio, martire
- 19 V S. Giuda Taddeo apostolo
- 20 S S. Metodio, vescovo di Patara
- 21 D S. Giuliano, martire
- 22 L S. Eusebio, vescovo di Samosata, ieromartire
- 23 M S. Agrippina, martire
- 24 M Natività del venerando, glorioso Profeta e Precursore Giovanni Battista
- 25 G S. Febronia, martire
- 26 V S. Davide di Tessalonica
- 27 S S. Sansone ospitaliere
- 28 D Traslazione delle reliquie dei Ss. Ciro e Giovanni, anargiri
- 29 L Ss. Pietro e Paolo
- 30 M Sinassi dei dodici Apostoli

## LETTURE LITURGIA

Ef. 5,8b-19 / Mt. 18,10-20  
 Rom. 1,1-7.13-17 / Mt. 4, 23-5,13  
 Rom. 1,18-27 / Mt. 5, 20-26  
 Rom. 1,28-2,9 / Mt. 5, 27-32  
 Rom. 2,14-28 / Mt. 5, 33-41  
 Rom. 1,7b-12 / Mt. 5, 42-48  
**Eb.11,33-12,2 / Mt. 10, 32-33.37-38; 19, 27-30**  
 Rom. 2,28-3,18 / Mt. 6,31-34;7,9-11  
 Rom. 4, 4-12 / Mt. 7, 15-21  
 Rom. 4, 13-25 / Mt. 7, 21-23  
 Atti 11, 19-30 / Lc 10, 16-21  
 Rom. 5, 17-6, 2 / Mt. 9, 14-17  
 Rom. 3, 19-26 / Mt. 7, 1-8  
**Rom. 2, 10-16 / Mt 4, 18-23**  
 Rom. 7, 1-13 / Mt 9, 36-10, 8  
 Rom. 7, 14-8,2 / Mt 10, 9-15  
 Rom. 8, 2-13 / Mt 10, 16-22  
 Rom. 8, 22-27 / Mt.10, 23-31  
 Giud. 1, 1-25 / Cv. 14, 21-24  
 Rom.3, 28-4, 3 / Mt. 7, 24-8, 4  
**Rom.5,1-10 / Mt 6, 22-34**  
 Rom.9, 18-33 / Mt.11, 2-15  
 Rom. 10, 11-11,2a / Mt. 11, 16-19  
 Rom. 13,11-14,4 / Lc. 1, 1-25.57-68.78.80  
 Rom. 11, 13-24 / Mt. 11, 27-30  
 Rom. 11, 25-36 / Mt. 12, 1-8  
 Rom. 6, 11-17 / Mt. 8, 14-23  
**Rom. 6, 18-23 / Mt. 8, 5-13**  
 2 Cor. 11,21-12,9 / Mt. 16, 13-19  
 1 Cor. 4,9-16 / Mt 9,36-10,8

■ 7 Giugno: Domenica di Tutti i Santi  
 Tono pl. 4 - Eothinon 1  
 Ap.: Eb.11,33-12,2  
 Vang.: Mt. 10, 32-33.37-38; 19, 27-30

■ 14 Giugno: Domenica II di Matteo  
 Tono 1 - Eothinon 2  
 Ap.: Rom. 2, 10-16  
 Vang.: Mt 4, 18-23

■ 21 Giugno: Domenica III di Matteo  
 Tono 2 - Eothinon 3  
 Ap.: Rom. 5,1-10  
 Vang.: Mt 6, 22-34

■ 28 Giugno: Domenica IV di Matteo  
 Tono 3 - Eothinon 4  
 Ap.: Rom. 6, 18-23  
 Vang.: Mt. 8, 5-13





## 25 Luglio San Panteleimon

Panteleimon nacque a Nicomedia da padre pagano e madre cristiana. Venne educato alla fede cristiana e poi battezzato ed avendo appreso la professione medica, la esercitò con molta carità, guarendo da ogni malattia più per grazia divina che per la sua professionalità. La sua compassione verso gli ammalati, i sofferenti, gli sfortunati e i bisognosi, fece sì che fosse chiamato Panteleimon ("tutto misericordioso") invece di Pantaleone ("in tutte le cose un leone") che era il suo nome. Nel 305, per invidia, un medico lo denunciò alle autorità romane che lo arrestarono e come era prassi nei processi contro i cristiani, al santo fu chiesto di offrire l'incenso agli dei, ma egli si rifiutò, accettando il martirio che avvenne dopo numerose torture.

### *Doxastikon del Vespro*

*Cominciando ad amare la pietà della madre, hai corretto l'empietà del padre: entrato nelle milizie del medico delle anime, ti sei esercitato tu stesso come medico, e segnalandoti per divina grazia in entrambi i campi, ti sei mostrato distruttore delle malattie e curatore delle anime. Tu dunque Pantaleone, martire di Cristo, tenace nelle lotte e costante nell'intercessione, supplica intensamente per la salvezza delle anime nostre.*



EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESEI

# Luglio 2020

## RITO ITALO-BIZANTINO

- 1 M Ss. Cosma e Damiano, anargiri
- 2 G Deposizione della veneranda veste della Ss.ma Madre di Dio in Blacherne
- 3 V S. Giacinto - S. Anatolio, arcivescovo di Costantinopoli
- 4 S S. Andrea di Creta, il Gerosolimitano
- 5 D S. Atanasio del monte Athos - S. Lampado il taumaturgo - S. Marta
- 6 L S. Sisoe il grande
- 7 M Ss. Tommaso del monte Maleo e Acacio della Scala - S. Ciriaca, megalomartire
- 8 M S. Procopio, megalomartire
- 9 G S. Pancrazio, vescovo di Taormina, ieromartire
- 10 V Ss. 45 martiri di Nicopoli in Armenia
- 11 S S. Eufemia, megalomartire
- 12 D Ss. Proclo e Ilario, martiri
- 13 L S. Gabriele Arcangelo - S. Stefano sabaita, il taumaturgo
- 14 M S. Aquila apostolo - S. Giuseppe il confessore, arcivescovo di Tessalonica
- 15 M Ss. Quirico e Giulitta, martiri
- 16 G S. Atenogene, ieromartire
- 17 V S. Marina, megalomartire
- 18 S S. Emiliano, martire
- 19 D S. Macrina - S. Dios
- 20 L S. Elia profeta di Tesbi
- 21 M Ss. Simeone e Giovanni, il folle per Cristo
- 22 M S. Maria Maddalena, la mirofora
- 23 G S. Foca, ieromartire - S. Ezechiele profeta - Ss. Trofimo e Teofilo, martiri
- 24 V S. Cristina, megalomartire
- 25 S Dormizione di S. Anna, madre di Maria SS.ma
- 26 D S. Ermolao ieromartire - S. Parasceve
- 27 L S. Panteleimon, megalomartire
- 28 M Ss. Procoro, Nicanore, Timone, Parmenas
- 29 M S. Callinico martire
- 30 G Ss. Sila, Silvano, Crescente, Epeneto e Andronico
- 31 V S. Eudòcimo il giusto

## LETTURE LITURGIA

- 1Cor. 12,27-13 / Mt. 10, 1-5
- Fil. 3, 20-4,3 / Lc. 1,39-49,56
- Rom. 16, 1-16 / Mt. 13, 3b-9
- Rom. 8, 14-21 / Mt. 9,9-13
- Rom. 10, 1-10 / Mt. 8,28-9,1
- Rom. 16, 17-27 / Mt. 13, 10-23
- 1 Cor. 1, 1-9 / Mt. 13, 24-30
- 1 Tim. 4, 9-15 / Lc. 6,17b-19; 9, 1-2; 10, 16-21
- 1 Cor.3, 18-23 / Mt. 13, 36-43
- 1Cor. 4, 5-8 / Mt. 13, 44-54a
- 2 Cor. 6, 1-10 / Lc. 7, 36-50
- Rom. 12, 6-14 / Mt. 9, 1-8
- 1 Cor. 5,9 - 6,11 / Mt. 13, 54-58
- 1 Cor. 6,20b-7,12 / Mt. 14, 1-13
- 1 Cor. 7,12b -24 / Mt. 14, 35-15,11
- 1Cor. 7, 24-35 / Mt. 12-21
- Gal. 3, 23-4,5 / Mc. 5, 24-34
- Rom 12, 1-3 / Mt. 10, 37-11,1
- Tit. 3, 8-15 / Mt. 5, 14-19
- Giac. 5, 10-20 / Lc. 4, 22-30
- 1Cor. 10, 5- /Mt. 16, 6-11
- 1Cor. 10, 12- /Mt. 16, 20-24
- 1 Cor. 10, 28-11 / Mt. 16, 24-28
- 1 Cor. 11, 8-23a / Mt. 17, 10-18
- Gal. 4, 22-27 / Lc 8, 16-21
- 1 Cor. 1, 10-17 / Mt. 14, 14-22
- 2 Tim. 2, 1-10 / Cv. 15, 17-16, 2
- 1 Cor. 12, 12- /Mt. 18, 18-22;19, 1-2.13-15
- 1 Cor. 13,4-14, /Mt. 20, 1-16
- 1 Cor. 14, 6- / Mt. 20, 17-28
- 1 Cor. 14, 26-40 / Mt. 21, 12-15.17-20

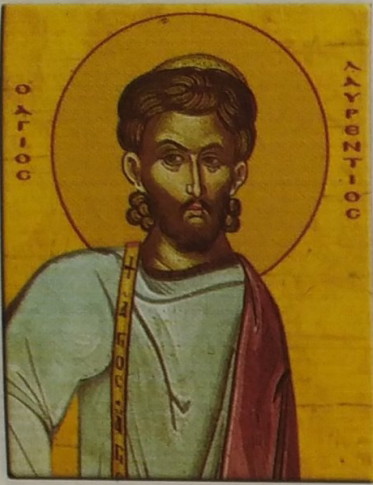
■ 5 Luglio: Domenica V di Matteo  
Tono 4 - Eothinon 5  
Ap.: Rom. 10, 1-10  
Vang.: Mt. 8,28-9,1

■ 12 Luglio: Domenica VI di Matteo  
Tono pl. 1 - Eothinon 6  
Ap.: Rom. 12, 6-14  
Vang.: Mt. 9, 1-8

■ Tono pl. 2 - Eothinon 7  
Ap.: Tit. 3, 8-15  
Vang.: Mt. 5, 14-19

■ 26 Luglio: Domenica VIII di Matteo  
Tono varies - Eothinon 8  
Ap.: 1 Cor. 1, 10-17  
Vang.: Mt. 14, 14-22





## 10 Agosto San Lorenzo Arcidiacono e martire

Lorenzo nato in Spagna, è stato arcidiacono della Chiesa di Roma. Curava i vasi sacri della Chiesa e la distribuzione di denaro ai bisognosi. Verso l'anno 257, una dura persecuzione fu sollevata contro i cristiani da Valeriano. Secondo la testimonianza del papa san Damaso I (366-384) Lorenzo fu sequestrato e picchiato crudelmente. Le sue unghie furono strappate e bruciato col fuoco insieme ad altre torture. Gettato in prigione, rimase fedele a Dio trionfando su tutti, terminando il suo martirio il 10 agosto 258.



EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESI

### Apolitikion

*Risplendendo per lo Spirito divino come carbone acceso hai bruciato la spina dell'inganno, Lorenzo vittorioso, arcidiacono di Cristo: sei perciò stato offerto in olocausto come incenso razionale a colui che ti ha esaltato, divenendo perfetto col fuoco. Proteggi dunque da ogni minaccia quanti ti onorano, o uomo di mente divina.*

# Agosto 2020

## RITO ITALO-BIZANTINO

- 1 S Ss. 7 fratelli Maccabei e S. Eleazaro
- 2 D Trasporto delle reliquie di S. Stefano protomartire e diacono
- 3 L Ss. Isacco, Dalmato e Fausto
- 4 M Ss. sette fanciulli di Efeso - S. Eudocia, martire
- 5 M Proeortia della S. Trasfigurazione - S. Eusignio, martire
- 6 G Trasfigurazione del Signore e Dio e Salvatore nostro Gesù Cristo
- 7 V S. Domezio, martire
- 8 S S. Emiliano di Cizico
- 9 D S. Mattia apostolo
- 10 L S. Lorenzo arcidiacono, martire
- 11 M S. Euplo diacono, martire
- 12 M Ss. Fozio e Aniceto, martiri
- 13 G Trasporto reliquie di S. Massimo Confessore
- 14 V Proeortia della Dormizione - S. Michea, profeta
- 15 S Dormizione della Ss.ma Signora Nostra, Madre di Dio e sempre Vergine Maria
- 16 D Trasporto da Emessa dell'Achiropiita Icona del Santo Mandilion - S. Diomede, martire
- 17 L S. Mirone, martire
- 18 M Ss. Floro e Lauro, martiri
- 19 M S. Andrea stratilata e compagni martiri
- 20 G S. Samuele profeta
- 21 V S. Taddeo apostolo - S. Bassa, martire
- 22 S S. Agatonico, martire
- 23 D S. Lupo, martire
- 24 L S. Eutichio, ieromartire
- 25 M Trasporto delle reliquie di S. Bartolomeo apostolo e S. Tito apostolo
- 26 M Ss. Adriano e Natalia, martiri
- 27 G S. Pimen
- 28 V S. Mosè l'etiope
- 29 S Decapitazione del Santo, glorioso Profeta, Precursore Giovanni Battista
- 30 D Ss. Alessandro, Giovanni, Paolo, patriarchi di Costantinopoli
- 31 L Deposizione della veneranda cintura della

## LETTURE LITURGIA

- Eb. 11, 33-12,2 / Mt. 10, 16-22  
 1 Cor. 3, 9-17 / Mt. 14, 22-34  
 1 Cor 15, 12-19 / Mt. 21, 18-22  
 1 Cor 15, 29-38 / Mt. 21, 23-27  
 1 Pt. 1, 1-2, 10 / 21, 28-32  
 2 Pt. 1, 10-19 / Mt. 17, 1-9  
 2 Cor. 1, 12-20 / Mt. 22, 23-33  
 Rom. 15, 30-32 / Mt. 17, 24-18,4  
 1 Cor. 4, 9-16 / Mt. 17, 14-23a  
 2 Cor. 2, 3b-15 / Mt. 23, 13-22  
 2 Cor. 2, 14-3, 3 / Mt. 23, 23-28  
 2 Cor. 3, 4-11 / Mt. 23, 29-39  
 2 Cor. 4, 1-12 / Mt. 24, 13-28  
 2 Cor. 4, 13-18 / Mt. 24, 27-33, 42-51  
 Fil. 2, 5-11 / Lc. 10, 38-42; 11, 27-28  
 1 Cor. 9, 2-12 / Mt. 18, 23-35  
 2 Cor. 5, 10-15 / Mc. 1, 9-15  
 2 Cor. 5, 15-21 / Mc. 1, 16-22  
 2 Cor. 6, 11-16a / Mc. 1, 23-28  
 2 Cor. 7, 1-10a / Mc. 1, 29-35  
 2 Cor. 7, 10-16 / Mc. 2, 18-22  
 1 Cor. 1, 26-2, 5 / Mc. 20, 19-24  
 1 Cor. 15, 1-11 / Mt. 19, 16-26  
 2 Cor. 8, 7-15 / Mc. 3, 6-12  
 Tito 1, 1-5; 2, 15-3, 2, 12-15 / Mt. 5, 14-19  
 2 Cor. 9, 12-10, 7 / Mc. 3, 20-27  
 2 Cor. 10, 7-18 / Mc. 3, 28-35  
 2 Cor. 11, 5-21a / Mc. 4, 1-9  
 Atti 13, 25-33a / Mc. 6, 14-30  
 1 Cor. 16, 13-24 / Mt. 21, 33-42  
 Eb. 9, 1-7 / Lc. 10, 38-42; 11, 27-28

■ 2 Agosto: Domenica IX di Matteo  
Tono pl. 4 - Eothinon 9  
Ap.: 1 Cor. 3, 9-17  
Vang.: Mt. 14, 22-34

■ 6 Agosto: Trasfigurazione  
Ap.: 2Pt. 1, 10-19  
Vang.: Mt. 17, 1-9

■ 19 Agosto: Domenica X di Matteo - Tono 1 - Eothinon 10  
Ap.: 1 Cor. 4, 9-16  
Vang.: Mt. 17, 14-23a

■ 15 Agosto: Dormizione della Theotokos  
Ap.: Filip. 2, 5-11  
Vang.: Lc. 10, 38-42; 11, 27-28

■ 16 Agosto: Domenica XI di Matteo - Tono 2 - Eothinon 11  
Ap.: 1 Cor. 9, 2-12  
Vang.: Mt. 18, 23-35

■ 23 Agosto: Domenica XII di Matteo  
Tono 3 - Eothinon 1  
Ap.: 1 Cor. 15, 1-11  
Vang.: Mt. 19, 16-26

■ 30 Agosto: Domenica XIII di Matteo  
Tono 4 - Eothinon 2  
Ap.: 1 Cor. 16, 13-24  
Vang.: Mt. 21, 33-42





### 17 Settembre Santa Sofia e le tre Figlie

La martire di Cristo S. Sofia e le sue tre figlie Pistis Elpis Agapi (Fede Speranza e Carità) erano della Provincia d'Italia. La madre, desiderando diventare cristiana, prese le sue tre figlie, sotto il regno di Adriano, venne a Roma e di nascosto fu battezzata, assieme ad esse, dal vescovo di Roma. Dopo che furono battezzate, si diedero ad insegnare anche agli altri la fede in Cristo e convertirono molti al Signore. Denunziate, furono fatte imprigionare e torturare da Adriano. Per prima S. Fede, che aveva 12 anni, fu appesa e lacerata, e infine decapitata. Poi la seconda sorella S. Speranza, che aveva 10 anni, percossa con verghe, anche lei fu decapitata. La terza S. Carità, che aveva circa 9 anni, fu gettata nella fornace e uscì illesa, venne trafitta con la spada. La loro madre Sofia, rendendo grazie a Dio per ogni cosa, le seppellì e cadde sul loro sepolcro, fra le lacrime, consegnò lo spirito a Dio.

#### Kontakion

*Rivelandosi santissimi ramoscelli della venerabile Sofia, Pistis, Elpis e Agapi, con la grazia hanno mostrato stolta la sapienza dei greci; dopo aver lottato ed esser riuscite vittoriose, hanno vinto l'incorruttibile corona per mano di Cristo, Sovrano dell'universo.*



EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESE

# Settembre 2020

## RITO ITALO-BIZANTINO

- 1 **M** Inizio dell'Indizione, ossia dell'Anno Nuovo - S. Simeone Stilita
- 2 **M** S. Mamante martire - S. Giovanni il Digiunatore
- 3 **G** S. Antimo ieromartire - S. Teoctisto, compagno del grande Eutimio
- 4 **V** S. Babila, vescovo di Antiochia, ieromartire - S. Mosè profeta
- 5 **S** S. Zaccaria profeta, padre del Battista
- 6 **D** Ricordo del miracolo operato da S. Michele Arcangelo in Cone
- 7 **L** S. Sozonte martire
- 8 **M** Natività della Theotòkos
- 9 **M** Ss. Gioacchino ed Anna, Genitori della Madre di Dio
- 10 **G** Ss. Menodora, Metrodora e Ninfodora
- 11 **V** S. Teodora di Alessandria
- 12 **S** S. Autonomo, ieromartire
- 13 **D** Dedicazione del Tempio della Resurrezione in Gerusalemme
- 14 **L** ESALTAZIONE DELLA PREZIOSA E VIVIFICANTE CROCE
- 15 **M** S. Niceta martire
- 16 **M** S. Eufemia megalomartire
- 17 **G** S. Sofia e le sue tre figlie: Pistis, Agape ed Elpis (Fede, Speranza e Carità)
- 18 **V** S. Eumenio, vescovo di Gortina, il taumaturgo
- 19 **S** Ss. Trofimo, Sabbazio e Dorimedonte
- 20 **D** S. Eustazio megalomartire
- 21 **L** S. Codrato, apostolo
- 22 **M** S. Foca, ieromartire
- 23 **M** Concepimento del venerando, glorioso Profeta, precursore Giovanni Battista.
- 24 **G** S. Tecla, protomartire e isapostola
- 25 **V** S. Eufrosina
- 26 **S** S. Giovanni Apostolo ed Evangelista, il Teologo
- 27 **D** S. Callistrato e compagni martiri
- 28 **L** S. Caritone, confessore
- 29 **M** S. Ciriaco
- 30 **M** S. Gregorio, vescovo della Grande Armenia, ieromartire

## LETTURE LITURGIA

- Eb. 11, 33-12,2 / Mt. 10, 16-22  
 1 Cor. 3, 9-17 / Mt. 14, 22-34  
 1 Cor. 15, 12-19 / Mt. 21, 18-22  
 1 Cor. 15, 29-38 / Mt. 21, 23-27  
 1 Pt. 1, 1-2, 10 / 21, 28-32  
 2 Pt. 1, 10-19 / Mt. 17, 1-9  
 2 Cor. 1, 12-20 / Mt. 22, 23-33  
 Rom. 15, 30-32 / Mt. 17, 24-18, 4  
 1 Cor. 4, 9-16 / Mt. 17, 14-23a  
 2 Cor. 2, 3b-15 / Mt. 23, 13-22  
 2 Cor. 2, 14-3, 3 / Mt. 23, 23-28  
 2 Cor. 3, 4-11 / Mt. 23, 29-39  
 2 Cor. 4, 1-12 / Mt. 24, 13-28  
 2 Cor. 4, 13-18 / Mt. 24, 27-33, 42-51  
 Fil. 2, 5-11 / Lc. 10, 38-42; 11, 27-28  
 1 Cor. 9, 2-12 / Mt. 18, 23-35  
 2 Cor. 5, 10-15 / Mc. 1, 9-15  
 2 Cor. 5, 15-21 / Mc. 1, 16-22  
 2 Cor. 6, 11-16a / Mc. 1, 23-28  
 2 Cor. 7, 1-10a / Mc. 1, 29-35  
 2 Cor. 7, 10-16 / Mc. 2, 18-22  
 1 Cor. 1, 26-2, 5 / Mc. 20, 19-24  
 1 Cor. 15, 1-11 / Mt. 19, 16-26  
 2 Cor. 8, 7-15 / Mc. 3, 6-12  
 Tito 1, 1-5; 2, 15-3, 2, 12-15 / Mt. 5, 14-19  
 2 Cor. 9, 12-10, 7 / Mc. 3, 20-27  
 2 Cor. 10, 7-18 / Mc. 3, 28-35  
 2 Cor. 11, 5-21a / Mc. 4, 1-9  
 Atti 13, 25-33a / Mc. 6, 14-30  
 1 Cor. 16, 13-24 / Mt. 21, 33-42  
 Eb. 9, 1-7 / Lc. 10, 38-42; 11, 27-28

■ 6 Settembre: Domenica XIV di Matteo  
Tono pl. 1 - Eothinon 3  
Ap.: 2 Cor. 1, 21-2, 4  
Vang.: Mt. 22, 2-14

■ 8 Settembre: Natività della Theotokos  
Ap.: Filip. 2, 5-11  
Vang.: Lc. 10, 38-42; 11, 27-28

■ 13 Settembre: Domenica prima della Croce  
Tono pl. 2 - Eothinon 4  
Ap.: Gal. 6, 11-18  
Vang.: Gv. 3, 13-17

■ 14 Settembre: Esaltazione della Croce  
Ap.: 1 Cor. 118-24  
Vang.: Gv. 19, 6-11, 13-20, 25-28a, 30-35

■ 20 Settembre: Domenica dopo la Croce  
Tono varys - Eothinon 5  
Ap.: Gal. 2, 16-20  
Vang.: Mc. 8, 34-9, 1

■ 27 Settembre: Domenica XVII (I di Luca)  
Tono pl. 4 - Eothinon 6  
Ap.: 2 Cor. 6, 16-7, 1  
Vang.: Lc. 5, 1-11





### 3 Ottobre San Dionigi Areopagita

Dionigi era un uomo colto di Atene e membro della corte giudiziaria dell'Areopago, (da qui il nome Areopagita - Atti 17:34). Quando san Paolo predicò in Atene, fu uno dei primi a credere a Cristo, e, secondo alcuni, fu il primo vescovo di quella città, mentre per altri - e questo può essere più probabile - fu il secondo vescovo di Atene, dopo san Ieroteo, che Dionigi stesso definisce suo amico e maestro dopo Paolo. Secondo la tradizione antica, ha ricevuto il martirio probabilmente nella stessa Atene intorno all'anno 84. A lui furono attribuite delle opere di Teologia mistica che influenzarono fortemente il cristianesimo medievale sia in Occidente che in Oriente.

#### *Apolitikion*

*Appresa a fondo la bontà e usando sobrietà in tutto, santamente rivestito di una buona coscienza°, hai attinto le realtà ineffabili dallo strumento di elezione° e, custodita la fede, hai compiuto la stessa corsa°, ieromartire Dionigi. Intercedi presso il Cristo Dio per la salvezza delle anime nostre.*



EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESE

# Ottobre 2020

## RITO ITALO-BIZANTINO

- 1 **G** S. Anania Apostolo - S. Romano il melode
- 2 **V** S. Cipriano, ieromartire
- 3 **S** S. Dionigi Aeropagita, ieromartire
- 4 **D** S. Geroteo, vescovo di Atene, discepolo di S. Paolo
- 5 **L** S. Caritina, martire
- 6 **M** S. Tommaso Apostolo
- 7 **M** Ss. Sergio e Bacco martiri
- 8 **G** S. Pelagia
- 9 **V** S. Giacomo Alfeo, Apostolo - S. Andronico
- 10 **S** Ss. Eulampio ed Eulampia, martiri
- 11 **D** S. Filippo Apostolo, uno dei 7 diaconi - S. Teofane graptos
- 12 **L** Ss. Probo e Andronico, martiri
- 13 **M** Ss. Carpo e Papilo, martiri
- 14 **M** Ss. Nazario, Gervasio, Protasio e Celsio, martiri - S. Cosma di Maiumà
- 15 **G** S. Luciano, ieromartire
- 16 **V** S. Longino centurione, martire
- 17 **S** S. Osea profeta - S. Andrea martire
- 18 **D** S. Luca Apostolo ed evangelista
- 19 **L** S. Gioele profeta
- 20 **M** S. Artemio megalomartire
- 21 **M** S. Ilarione il Grande
- 22 **G** S. Abercio, vescovo di Gerapoli - Ss. 7 Fanciulli di Efeso
- 23 **V** S. Giacomo Apostolo, primo vescovo di Gerusalemme
- 24 **S** S. Areta megalomartire e compagni
- 25 **D** Ss. Marciano e Martirio, notari e martiri
- 26 **L** S. Demetrio Megalomartire
- 27 **M** S. Nestore, martire
- 28 **M** Ss. Terenzio e Neonilla, martiri - S. Stefano il sabaita
- 29 **G** S. Anastasia la romana, martire - S. Abramo
- 30 **V** Ss. Zenobio e Zenobia, martiri
- 31 **S** Ss. apostoli Stachis, Apelle, Ampliato, Urbano, Aristobulo e Narcisso - S. Epimaco martire

## LETTURE LITURGIA

- Ef. 5, 33-6, 9 / Lc. 6, 12-19  
 Ef. 6, 18-24 / Lc. 6, 17-23  
 1 Cor. 15, 39-45 / Lc. 5, 17-26  
 2 Cor. 9, 6-11 / Lc. 6, 31-36  
 Fil. 1, 1-7 / Lc. 6, 24-30  
 1 Cor. 4, 9-16 / Cv. 20, 19-31  
 Fil. 1, 12-20a / Lc. 6, 46-7, 1  
 Fil. 1, 20-27a / Lc. 7, 17-30  
 1 Cor. 4, 9-16 / Mt. 9, 36-10, 8  
 1 Cor. 15, 58-16, 3 / Lc. 5, 27-32  
 Tit. 3, 8-15 / Lc. 8, 5-15  
 Fil. 2, 12-16a / Lc. 7, 36-50  
 Fil. 2, 16-24 / Lc. 8, 1-3  
 Fil. 2, 24-30 / Lc. 8, 22-25  
 Fil. 3, 1-8 / Lc. 9, 7-11  
 Fil. 3, 8b-19 / Lc. 9, 12b-18a  
 2 Cor. 1, 8-11 / Lc. 6, 1-10  
 Col. 4, 5-18 / Lc. 7, 11-16  
 Fil. 4, 10-23 / Lc. 9, 18-22  
 Col. 1, 1-3a. 6b-11 / Lc. 9, 23-27  
 Col. 1, 18-23 / Lc. 9, 44b-50  
 Col. 1, 24-2, 1a / Lc. 9, 49-56  
 Gal. 1, 11-19 / Mt. 13, 54-58  
 2 Cor. 3, 12-18 / Lc. 7, 1b-10  
 Gal. 2, 16-20 / Lc. 8, 27-39  
 2 Tim. 2, 1-10 / Cv. 15, 17-16, 2  
 Col. 2, 20-3, 3 / Lc. 11, 1-10  
 Col. 3, 17-4, 1 / Lc. 11, 9-13  
 Col. 4, 2-9 / Lc. 11, 14-23  
 Col. 4, 10-18 / Lc. 11, 23-26  
 2 Cor. 5, 1-10a / Lc. 8, 16-21

■ 4 Ottobre: Domenica XVIII (II di Luca)  
 Tono 1 - Eoithinon 7  
 Ap.: 2 Cor. 9, 6-11  
 Vang.: Lc. 6, 31-36

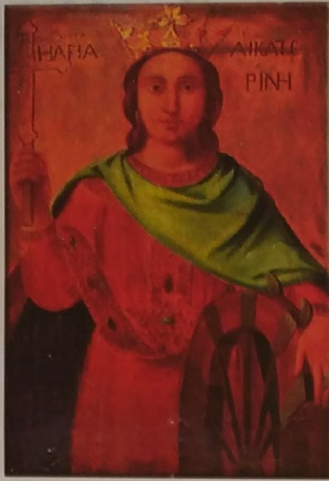
■ 11 Ottobre: Domenica dei santi Padri  
 Tono 2 - Eoithinon 8  
 Ap.: Tit. 3, 8-15  
 Vang.: Lc. 8, 5-15

■ 18 Ottobre: Domenica XX (III di Luca)  
 Tono 3 - Eoithinon 9  
 Ap.: Col. 4, 5-18  
 Vang.: Lc. 7, 11-16

■ Tono 4 - Eoithinon 10  
 Ap.: Gal. 2, 16-20  
 Vang.: Lc. 8, 27-39

■ 26 Ottobre: S. Demetrio Megalomartire  
 Ap.: 2 Tim. 2, 1-10  
 Vang.: Cv. 15, 17-16, 2





## 25 Novembre Santa Caterina d'Alessandria

Caterina (287-305) era di rara bellezza e intelligenza. Molto desiderata lei rifiutava tutti e avrebbe accettato di sposarsi solo con un uomo che avesse le sue doti di conoscenza. In sogno gli apparve la Madre di Dio la quale gli mise un'anello al dito perché doveva sposarsi con suo Figlio. Dedita allo studio, aveva sfidato i più grandi dotti del tempo sulla verità del cristianesimo. Venne arrestata per la sua fede cristiana e fu torturata sottoposta alla ruota dentata e poi decapitata.

### Kontakion

*Cantiamo la sposa di Cristo degna di ogni lode, la divina Caterina, protettrice del Sinai, nostro aiuto e soccorso: essa ha splendidamente chiuso la bocca con la spada dello Spirito ai più abili tra gli empi, ed ora, incoronata come martire, chiede per tutti la grande misericordia.*



EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESE

# Novembre 2020

## RITO ITALO-BIZANTINO

- 1 **D** Ss. Cosma e Damiano, anargiri
- 2 **L** Ss. Acindino, Pegasio, Elpidiforo e compagni martiri
- 3 **M** Ss. Acepimà, Giuseppe ed Aitalà, martiri - Trasporto reliquie di S. Giorgio megalom.
- 4 **M** S. Giovannicio il Grande - S. Nicandro ieromartire, Vescovo di Mira - S. Ermeo
- 5 **C** Ss. Galazione ed Episteme
- 6 **V** S. Paolo, arcivescovo di Costantinopoli, confessore
- 7 **S** Ss. 33 martiri di Melitine - S. Lazzaro, il taumaturgo
- 8 **D** **Commemorazione degli Arcangeli Michele e Gabriele e di tutte le schiere Angeliche**
- 9 **L** Ss. Onesiforo e Porfirio, martiri - S. Matrona
- 10 **M** Ss. Olimpà, Erasto, Rodione, apostoli e compagni - S. Oreste, martire
- 11 **M** Ss. Mena, Vittore e Vincenzo, martiri - S. Teodoro studita
- 12 **C** S. Giovanni l'elemosiniere - S. Nilo Sinaita
- 13 **V** S. Giovanni Crisostomo, arcivescovo di Costantinopoli
- 14 **S** S. Filippo apostolo
- 15 **D** Ss. Guria, Samonate e Abibo martiri
- 16 **L** S. Matteo Apostolo ed Evangelista
- 17 **M** S. Gregorio, vescovo di Neocesarea, il Taumaturgo
- 18 **M** S. Platone e Romano, martiri
- 19 **C** S. Abdia profeta - S. Barlaam martire
- 20 **V** Proeortia dell'Ingresso di Maria al tempio - S. Gregorio decapolita
- 21 **S** Presentazione al Tempio della SS.ma Sig.ra nostra Madre di Dio e sempre Verg. Maria
- 22 **D** S. Filemone apostolo e compagni
- 23 **L** S. Gregorio, vescovo di Agrigento - S. Anfilochio, vescovo di Iconio
- 24 **M** S. Clemente papa e S. Pietro di Alessandria, ieromartiri
- 25 **M** S. Caterina megalomartire - S. Mercurio martire
- 26 **C** S. Alipio Stilita - S. Nicone il metanoite
- 27 **V** S. Giacomo di Persia, megalomartire
- 28 **S** S. Stefano il Giovane martire - S. Irenerco martire
- 29 **D** Ss. Paramone e Filomeno, martiri
- 30 **L** S. Andrea Apostolo il Protoclitto

## LETTURE LITURGIA

- 1 **Cor. 12, 27-13, 8 / Lc. 16, 19-31**
- 1 **Tes. 1, 1-5 / Lc. 11, 29-33**
- 1 **Ts. 1, 6-10 / Lc. 11, 34-41**
- 1 **Tes. 2, 1-8 / Lc. 11, 42-46**
- 1 **Tes. 2, 9-14a / Lc. 11, 47-12, 1**
- 1 **Tes. 2, 14-20 / Lc. 12, 2-12**
- 2 **Cor. 8, 1-5 / Lc. 9, 1-6**
- Eb. 2, 2-10 / Lc. 8, 41-56**
- 1 **Tes. 2, 20-3, 8 / Lc. 12, 13-15.22b-31**
- 1 **Tes. 3, 8b-13 / Lc. 12, 42-48**
- 1 **Tes. 4, 1-12 / Lc. 12, 48b-59**
- 2 **Cor. 9, 6-11 / Mt. 5, 14-19**
- Eb. 7, 26-8, 2 / Gv. 10, 9-16**
- 1 **Cor. 4, 9-16 / Gv. 1, 43-51**
- Ef. 2, 14-22 / Lc. 10, 25-37**
- 1 **Cor. 4, 9-16 / Mt. 9, 9-13**
- 2 **Tes. 1. 10-2, 2 / Lc. 14, 25 - 35**
- 2 **Tes. 2, 1-12 / Lc. 15, 1-10**
- 2 **Tes. 2, 13-3, 5 / Lc. 16, 1-9**
- 2 **Tes. 3, 6-18 / Lc. 16, 15-18; 17, 1-4**
- Eb. 9, 1-7 / Lc. 10, 38-42; 11, 27-28**
- Ef. 4, 1-7 / Lc. 12, 16-21**
- 1 **Tim. 1, 1-7 / Lc. 17, 20-25**
- 1 **Tim. 1, 8-14 / Lc. 17, 26-37; 18, 8**
- Gal. 3, 23-4, 5 / Mc. 5, 24-34**
- 1 **Tim. 3, 1-13 / Lc. 18, 31-34**
- 1 **Tim. 4, 4-8.16 / Lc. 19, 12-28**
- Gal. 3, 8-12 / Lc. 10, 19-21**
- Ef. 5, 9-19 / Lc. 18, 18-27**
- 1 **Cor. 4, 9-16 / Gv. 1, 35-51**

■ 1 Novembre: Domenica XXII (V di Luca)  
Tono pl. 1 - Eothinon 11  
Ap.: 1 Cor. 12, 27-13, 8  
Vang.: Lc. 16, 19-31

■ 8 Novembre: Domenica XXIII (VII di Luca)  
Tono pl. 2 - Eothinon 1  
Ap.: Eb. 2, 2-10  
Vang.: Lc. 8, 41-56

■ 15 Novembre: Domenica XXIV (VIII di Luca)  
Tono varys - Eothinon 2  
Ap.: Ef. 2, 14-22  
Vang.: Lc. 10, 25-37

■ 21 Novembre: Ingresso di Maria al tempio  
Ap.: Eb. 9, 1-7  
Vang.: Lc. 10, 38-42; 11, 27-28

■ 22 Novembre: Domenica XXV (IX di Luca)  
Tono pl. 4 - Eothinon 3  
Ap.: Ef. 4, 1-7  
Vang.: Lc. 12, 16-21

■ 29 Novembre: Domenica XXVI (XIII di Luca)  
Tono 1 - Eothinon 4  
Ap.: Ef. 5, 9-19  
Vang.: Lc. 18, 18-27





EPARCHIA DI PIANA  
DEGLI ALBANESE



### 12 dicembre San Spiridione vescovo di Trimithunde

San Spiridione (270 – 344), pur avendo origini assai umili, essendo un pastore, divenne vescovo di Trimithunde dell'isola di Cipro. Fu ritenuto degno della carica episcopale proprio per la santità dimostrata nell'attività precedente. La sua profonda umiltà lo portò a continuare a pascolare anche il suo gregge animale, nonostante l'alto ufficio ecclesiastico assunto. Una leggenda narra che un giorno riuscì a catturare dei ladri che avevano tentato di rubargli delle pecore, pregò con loro, li liberò ed infine donò addirittura loro un montone, così da non aver trascorso l'intera notte svegli invano. Partecipò al Concilio di Nicea nel 325. Spiridione rimase coinvolto nella persecuzione anticristiana indetta da Galerio; venne ferito e poi fu deportato ai lavori forzati nelle miniere. Alla sua morte, le reliquie furono traslate da Cipro a Costantinopoli, poi a Corfù, Zachintòs e Cefalonia. Nell'iconografia bizantina San Spiridione è riconoscibile per il suo caratteristico berretto da pastore.

#### Apolitikion

*Sei divenuto difensore del primo sinodo e taumaturgo, o Spiridone, padre nostro teoforo: per questo ti sei rivolto a una defunta nel sepolcro, hai mutato in oro un serpente, e quando cantavi le tue sante preghiere, con te un angelo celebrava la liturgia, o sacratissimo. Gloria a colui che ti ha glorificato; gloria a colui che ti ha incoronato; gloria a colui che tramite te opera guarigioni in tutti.*

# Dicembre 2020

## RITO ITALO-BIZANTINO

- 1 M S. Naum profeta
- 2 M S. Abacuc profeta
- 3 G S. Sofonia profeta
- 4 V S. Barbara megalomartire - S. Giovanni Damasceno
- 5 S S. Saba il Santificato
- 6 D S. Nicola di Mira
- 7 L S. Ambrogio di Milano
- 8 M Proeortia della concezione di S. Anna - S. Patapio
- 9 M Concezione di S. Anna - Memoria della Dedicazione dell'Anastasis
- 10 G Ss. Mena, Ermogene e Eugrafo martiri
- 11 V S. Daniele stilita
- 12 S S. Spiridione di Trimitunde
- 13 D Ss. Eustrazio e compagni martiri - S. Lucia
- 14 L Ss. Tirso, Leucio, Callinico, Filemone, Apollonio, Arriano martiri
- 15 M S. Eleuterio, ieromartire
- 16 M S. Aggeo profeta
- 17 G S. Daniele profeta - Ss. tre fanciulli Anania, Azaria, Misaele
- 18 V S. Sebastiano e compagni martiri
- 19 S S. Bonifacio martire
- 20 D Proeortia del Natale - S. Ignazio il teoforo
- 21 L S. Giuliana martire
- 22 M S. Anastasia megalomartire, la farmacolatia
- 23 M Ss. Dieci martiri di Creta
- 24 G Paramoni della Natività di Cristo - S. Eugenia martire
- 25 V NASCITA NELLA CARNE DEL SIGNORE E DIO E SALVATORE NOSTRO GESU' CRISTO
- 26 S Sinassi della SS.ma Madre di Dio
- 27 D S. Stefano arcidiacono, protomartire - S. Teodoro graptos
- 28 L Ss. Martiri di Nicomedia
- 29 M S. Innocenti - S. Marcello
- 30 M S. Anisia martire
- 31 G S. Melania

## LETTURE LITURGIA

- 1 Tim. 5, 11-21 / Lc. 19, 45-48
- 1 Tim. 5, 22-6, 11a / Lc. 20, 1-8
- 1 Tim. 6, 17-21 / Lc. 20, 9-18
- Gal. 3, 23-4, 5 / Mc. 5, 24-34
- Gal. 5, 22-6, 2 / Mt. 11, 27-30
- Eb. 13, 17-21 / Lc. 13, 10-17**
- 2 Tim. 2, 20-26 / Lc. 20, 27-44
- 2 Tim. 3, 16-4, 4 / Lc. 21, 12-19
- Gal. 4, 22-27 / Lc. 8, 16-21
- Tit. 1, 5b-14 / Lc. 21, 28-33
- Tit. 1, 15-2, 10 / Lc. 21, 37-22, 8
- Ef. 5, 8-19 / Cv. 10, 9-16
- Col. 3, 4-11 / Lc. 14, 16-24
- Eb. 3, 5-11, 17-18 / Mc. 8, 11-21
- 2 Tim. 1, 8-18 / Mc. 2, 23-3, 5
- Eb. 5, 11-6, 8 / Mc. 8, 30-34
- Eb. 7, 1-6 / Mc. 9, 10-15
- Eb. 7, 18-25 / Mc. 9, 33-41
- Gal. 3, 8-12 / Lc. 13, 19-29
- Eb. 11, 9-10, 32-40 / Mt. 1, 1-25
- Eb. 8, 7-13 / Mc. 9, 42-10, 1
- Eb. 9, 8-23 / Mc. 10, 2-12
- Eb. 10, 1-18 / Mc. 10, 11-16
- Aliturgico**
- Gal. 4, 4-7 / Mt. 2, 1-12
- 1 Tim. 6, 11-16 / Mt. 12, 15b-21
- Gal. 1, 11-19 / Mt. 2, 13-23
- Eb. 11, 17-31 / Mc. 10, 46-52
- Eb. 12, 25-28; 13, 22-25 / Mc. 11, 11-23
- Giac. 1, 1-18 / Mc. 11, 22-26
- Giac. 1, 19-27 / Mc. 11, 27-33

■ 6 Dicembre: Domenica XXVII (X di Luca)  
Tono 2 - Eothinon 5  
Ap.: Eb. 13, 17-21  
Vang.: Lc. 13, 10-17

■ 13 Dicembre: Domenica XXIX (XI di Luca)  
Tono 3 - Eothinon 6  
Ap.: Col. 3, 4-11  
Vang.: Lc. 14, 16-24

■ 20 Dicembre: Domenica prima di Natale  
Tono 4 - Eothinon 7  
Ap.: Eb. 11, 9-10, 32-40  
Vang.: Mt. 1, 1-25

■ 25 Dicembre: Nataf  
Tono 5 - Eothinon 8  
Ap.: Gal. 4, 4-7  
Vang.: Mt. 2, 1-12

■ 27 Dicembre: Domenica dopo il Natale  
Tono pl. 1 - Eothinon 8  
Ap.: Gal. 1, 11-19  
Vang.: Mt. 2, 13-23



# *Il Calendario Liturgico: Calendario della nostra vita*

## *Pavel A. Florenskij*



La nostra vita è scandita dal ritmo delle feste. Contiamo i giorni, calcolando quanti ne sono passati dalla domenica e quanti ne mancano alla successiva. Per esprimere il tempo diciamo quante settimane o quanti mesi sono passati da Natale o da Pasqua, oppure quanti giorni sono passati dal Capodanno. O ancora, quanti anni sono trascorsi dalla nascita di Cristo, che usiamo come punto di partenza per il computo dei secoli. E cos'è questo se non il tempo del culto, il tempo dell'Eucaristia? Altri culti hanno un proprio tempo, che è quello delle proprie azioni cultuali, ma pur sempre culturale. Il calendario infatti è sostanzialmente liturgico. Provate a distruggere idealmente tutti i tempi del culto e non vi resterà più il calendario, che è un Mesjaceslov, cioè un calendario delle feste dei santi, esplicito o sottinteso che sia.

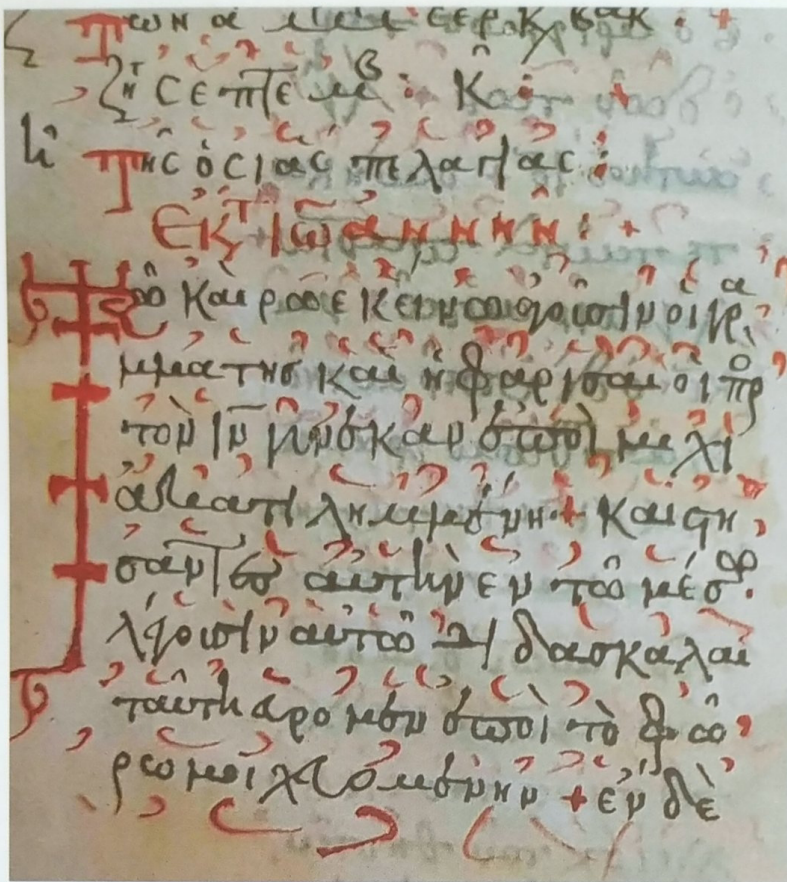
«Ma la notte e il giorno e le stagioni?» direte voi. È vero, ma in realtà sono una presa di coscienza di ciò che l'esperienza così sottolinea in maniera mistica, che si definisce in rapporto alla religione. In verità, e di conseguenza, se da essi togliete tutto il loro contenuto religioso, vedrete che non vi rimarrà nulla di cui avere coscienza e che anche il tempo scorrerà via in un ambiente privo di caratteristiche distintive, in un non-essere, e il tempo non esisterà. Il tempo esiste perché esiste il culto. Ogni tempo si fonda su punti di riferimento liturgici e quando questi punti di sostegno religiosi si disgregano «il tempo esce dal suo alveo» secondo le parole di Shakespeare... (P. A. Florenskij, *La Filosofia del culto*, Ed. S. Paolo, Cinisello Balsamo, 2016, pp. 195-196).

Reggendoci a questi periodi sovra-temporali fissati nel tempo, anche noi partecipiamo di un'esistenza sovra-temporale. Affinché ciò avvenga, tuttavia, è necessario che la persona che per proprio tramite individua il periodo sovra-temporale nel tempo si elevi lei stessa al di sopra del suo flusso, abbia già scoperto in sé l'eternità. E a tale persona che spetta la creazione del tempo. E pertanto, per essere creatore di tempo, egli deve attestare l'eternità per esperienza diretta, deve essere testimone vivente dell'eternità a lui accessibile: deve parlare dell'eternità e annunciarcela.

Tuttavia, perché presteremo fede alla sua testimonianza? Perché le sue parole risulteranno convincenti? Perché scorgeremo in lui un riflesso dell'eternità, perché per contatto con l'eternità il suo stesso sembiante verrà trasmutato, perché non solo egli è testimone, ma anche testimonianza viva dell'eternità. Nel mondo e non del mondo, trascendente al mondo, staccato dal mondo e nel mondo risplendente, detto testimone-testimonianza ci consente di pregustare l'eternità anche nella nostra esperienza personale. Egli è il santo. I periodi di tempo diventano santi per il loro nesso con le persone sante e le manifestazioni dei santi offrono un saldo appoggio alla coscienza nell'essenza fluida del tempo. L'insieme di simili appoggi, compattamente coeso e internamente fissato, è rappresentato dalle memorie dei santi o Mesjaceslov. È anche grazie a esso che abbiamo il tempo, autentica «immagine mobile dell'eternità». (ibidem, pp. 315-316).







*Evangelionario manoscritto del XIII sec. - Foglio 232  
Cattedrale San Demetrio Martire*

## EPARCHIA DI PIANA DEGLI ALBANESI

Eparchia di Piana degli Albanesi  
Piazza San Nicola, 1  
90037 Piana degli Albanesi (PA)  
Tel. 091 8571029  
E-mail: curiapiana@virgilio.it  
Sito web: www.eparchiapiana.it

Parrocchia "MARIA SS ANNUNZIATA"  
Piazza Francesco Spallitta  
90030 Mezzojuso PA  
tel 0918203179

Parrocchia "MARIA SS ASSUNTA"  
Piazza Umberto I  
90030 Palazzo Adriano PA  
tel 0918348810

Parrocchia "MARIA SS DELLA FAVARA"  
Via Morea 100  
90030 Contessa Entellina PA

Parrocchia "MARIA SS REGINA DEL MONDO"  
Borgo Piano Cavaliere  
90030 Contessa Entellina PA

Parrocchia "SANT'ANTONIO IL GRANDE"  
Corso Giorgio Kastriota  
90037 Piana degli Albanesi PA  
tel. 0918571278

Parrocchia "SANTA CRISTINA"  
Piazza Mariano Polizzi  
90030 Santa Cristina Gela PA  
tel. 091/8570004

Parrocchia "SAN DEMETRIO MEGALOMARTIRE"  
Corso Giorgio Kastriota  
90037 Piana degli Albanesi PA  
tel. 0918575420

Parrocchia "SAN GIORGIO MEGALOMARTIRE"  
Via Nicolò Barbatò  
90037 Piana degli Albanesi PA

Parrocchia "SS ANNUNZIATA E SAN NICOLÒ"  
Piazza Matrice  
90030 Contessa Entellina PA

Parrocchia "SANTA MARIA DEL LUME"  
Piazza Umberto I  
90030 Palazzo Adriano PA  
tel. 091/8348028

Parrocchia "SAN NICOLÒ DI MIRA"  
Piazza Umberto I  
90030 Mezzojuso PA  
tel. 0918203278

Parrocchia "SAN VITO MARTIRE"  
Via Umberto I  
90037 Piana degli Albanesi PA  
tel.: 0918561019

Parrocchia "SS ANNUNZIATA"  
Via SS Annunziata  
90037 Piana degli Albanesi PA  
tel. 0918561027

Parrocchia "SAN NICOLÒ DEI GRECI"  
Piazza Bellini, 3  
90133 Palermo  
tel. 0916161692